JUN 7 1912

Vol 5 No. 344

السنة الخامسة عدد ٣٤٤

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 5

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

نيويورك الخميس في ٦ حزيران سنة ١٩١٢

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

New York, Thursday June, 6, 1912

اتهبون

في العدد الماضي برقية من الاستانة وردت على الصحف المحلية من مراسلي الجرائد الاجنبيـة في عاصمة السلطنة هي من الاهمية في مكان عظيم عند كل عثماني صادق الوطنية ولا نعلم ان كانت حكومة تركيا تسمح لمراسلي الصحف السورية ان يرسلوا بذلك النبأ المهم الى صحفهم لتحمله الى قرائها ويطلع عليه الشعب ولا نعلم ان كانت الامـة حساسة تهتم لذلك النبأ المشؤوم اهتمامنا له

نحن نهتم لذلك الخبر لاننا صادقون في وطنيتنا ومخلصون لدولتنا فهل بين الملايين في البلاد العثمانية من يهتمون له نظير اهتمامنا؟ هذه مسالة فيها نظر ولا يمكننا الجزم بصحتها مـا لم يبرهنوا لنا عنه

الخبر الذي نشغل الصفحة الاولى من هذه الجريدة بذكره واظهار اهميته نشرناه في العدد المـاضي في اسطر قليلة ولا نشك بان الالوف من قراء الجراب قد اطلعوا عليه ولكن هل شعروا عند قرائتهم له بذات الشعور الذي شعرنا به نحن

كتبنا الخبر بيد مرتجفة والعين تدمع والقلب في خفقان زائد وقد اخذ الغيظ بنا على الاتحاديين كل مأخذ وتمنينا لو كنا من اصحاب الصولة والدولة من تعمل برأيهم الالوف لنجرد جيشاً لجباً على الاستانة حيث نهدم نادي الاتحـاد والترقي على رؤوس اعضاء تلك الفرقة

تمردت بحارة الاسطول العثماني — هددوا الباب العالي
باطلاق قنابل المدافع على الاستانة وتدميرها
اذا لم تجب الحكومة طلبهم وتدفع لهم
معاشاتهم المتأخرة وهي رواتب
سبعة اشهر

هذا هو الخبر الذي ازعجنا فهل من يلومنـا الا كل عديم الادراك؟

الوف في الاستانة من كبار الوزراء واصحاب الرتب الرفيعة خدموا الدولة في الدور السابق خدمات كادت تؤدي بهـا الى الخراب والدمار ومع ذلك فخزينة الدولة تدفع لهم من مال الشعب العثماني الملايين من الليرات رواتب تقاعد والجنود الذين هم سياج الوطن وحماة الامة وصيانة الدولة حفاة عراة يطعمون ولكن لا يشبعون ولا تدفع لهم رواتبهم التي هي اقل من القليل فتضور عيالهم جوعاً ولا راحم ولا مشفق وتقضي الشهور الطويلة دون ان تدفع لهم بارة الفرد فهل نلومهم اذا تمردوا وهددوا بهدم البـاب العالي على رؤوس خونة الامة واعداء الدولة والوطن

الاتحاديون وقد عرفنا اكثرهم يوم كانوا في اوربا يهيمون على وجوههم هرباً من غضب عبد الحميد وليس بينهم الا افراد قلائل يملكون ما يقوم باودهم فمـا بالنا نراهم الان من اصحاب الاموال الطائلة يبذرون الاموال دون شفقة؟ ومن اين اتوا بتلك الاموال؟

في الانتخابات الاخيرة لمجلس النواب صرفت تلك الجمعية المباركة خمسة واربعين الف ليرة على احرازها الفوز وارغام الامة على انتخاب من يلوذ بالجمعية فمن اين جاءوا بتلك الالوف من الاصفر الرنان؟ هل سلبوها من خزائن عبد الحميد وكنوزه او نهبوها من بيت مال العثمانيين او هي الالوف من الليرات التي جمعت من اصحاب الحمية لتقوية الاسطول العثماني الذي يتضور الان بحارته جوعاً

خمسة واربعون الف ليرة بذلتها عصبة الاتحاد والترقي في سبيل انتخاب زعرانها للنيابة عن الامة للسعي في خراب الامة وقد سلبتها من مال الامة فلو وزع هذا المبلغ من المال على بحارة الاسطول لما رايناهم يهددون الحكومة في تدمير الاستانة

خمسة واربعون الف ليرة لو دفعت لبحارة الاسطول العثماني لرايناهم يهددون اسطول العدو بالخراب والدمار عوضاً عن تهديدهم عاصمة سلطنتهم ولو ضمت اليهـا المبالغ الطائلة من الاموال التي بذلتها تلك العصبة المباركة في سبيل قتل الاحرار الذين جردوا الاقلام لانتقاد اعوجاجها لكفت الجيش والبحرية معاش اشهر عديدة.

فما قول الامة العثمانية بعد هذا؟ الاموال الطائلة تبذلها زمرة اولاد على غاياتها ومآربها الشريرة على قتل الاحرار وتدمير الديار على تسليح العصابات لتعيث في الارض فساداً تقتل النصارى وتضرم نار التعصب الذميم الذي يقود الى التفريق بين اخوان تجمعهم الجامعة الوطنية وتربطهم التابعية العثمانية انظل صاحبة السيادة العظمى في البلاد

ثورة البانيا وفظائع مقدونيـا وحرب ايطاليا وتهديدات بلغاريا وانذارات روسيا كل هذه الضربات التي حلت بنا هي من فضل الاتحاديين الذين لا يهمهم خربت البلاد او عمرت بل يهمهم املاء جيوبهم من الاصفر الرنان حتى اذا قضي الامر ودالت دولتهم وسقطت سلطتهم فروا الى اوربا حيث يعيشون في رغد وهناء.

نحن لا نلومهم على جشعهم وطمعهم واستئثارهم بالسلطة لان المعدم ابن المطامع فهم وجدوا من العدم بفضل جنودنا البواسل وبحارتنا الشجعان الذين يتضورون جوعاً الان

اليوم ثورة البحارة وفي الغد ثورة الجنود فمتى تهب الامة وتهتف بصوت واحد في اوجه الخونة انحوا عن السياسة والرئاسة فانتم لستم باهل لها متى تتحد على وضع حد للظـلام التي انت الارض ومن عليها من ظلمهم وبغيهم

اذا كنتم ايها الاخوان جبناء الى هذا المقدار ولا تقوون على تجريد الحسام في وجه اعداء الوطن فيمكنكم ان تشهروا عليهم ثورة سلمية

لا تدفعوا ما عليكم من الاموال للحكومة ولا تجمعون الدينار الذي انتم باحتياج اليه اكثر من اولئك الاغرار فيسقطون شر سقوط

اذا اعتصبتم على الحكومة فليس من يجبركم على الخضوع لارادتها سوى الجيش وهو مؤلف من اخوانكم وابنائكم يشعرون ذات شعوركم فلا تنتظرون منهم ان يجردوا عليكم سلاحاً ليجبروكم على الخضوع لتلك الفئة الطاغية الباغية

ان اعتصابكم على الحكومة هو الاصلاح لخيركم وخير وطنكم.

ان مظالم الحكومة لكم هي اعظم من مظالمها للالبان افليس لكم شعور نظير شعورهم ام انتم لا تشعرون اذ قد اعتدتم على الظلم.

الالبان يحاربون الحكومة بالسلاح الجارح اما انتم فحاربوها بالحسنى واسقطوها واقيموا بدلا عنها حكومة شعبية حقيقية تشعر نظير شعوركم وترفع الظلم عنكم

اليس من العار ان تروا سلطان العثمانيين وخليفة المسلمين اسيراً في في ايدي تلك الفئة الفاسدة نعم انه لاكبر عار عليكم فاطلقوه من اسره وحطموا سلاسل عبوديتكم فترفعون بدولتكم من هاوية الدمار الى اوج المجد والفخار فهل انتم فاعلون ذلك او انكم امواتاً ينطبق عليكم قول الشاعر

ونار ان نفخت بها اضاءت
ولكن انت تنفخ في رماد
لقد اسمعت لو ناديت حياً
ولكن لا حياة لمن تنادي

رسالة عكار

محمد بك العثمان — البكوات والحكومة — ما يضحك ويبكي

حلبا مركز قضاء عكار في ١٩ ايار

(لمراسل فاضل)

قرأت في جرابكم الاغر نتف من مظالم بكوات عكار عموماً ومحمد بك العثمان خصوصاً فرايت ان اوافيكم بما عندي عن الوجهاء الاشقياء

محمد بك العثمان رجل متعصب لئيم يكره المسيحيين كرهاً شديدا وبالاخص الكهنة وكان في ايام الحكومة البائدة يؤلف عصابات من خدمه ويامرهم بالسلب والنهب ويرسل ما ينهبه ويسلبه لماموري الحكومة واصحاب الوجاهة من مشايخ طرابلس حتى لقبوه بحاتم طي وقد التف حوله فئة من الذين اعمى الله بصائرهم واضلهم عن سواء السبيل ومع اشتهار هذا البك بالتعصب الديني وكره المسيحيين كان مجلس ادارة قضاء عكار حفظه الله يعينه ماموراً لمحاسبة مختارين واهالي القرى المسيحية مع انه امي لا يعرف القراءة ولا الكتابة فكل ما كان يصنعه وضع ختمه على الورق وعندما يستلم الامر بالمامورية كان يجمع زمرة من رجاله الاشرار ويركب بهم يقصد القرى مبتدئاً من قرية منيـاره الى اخر قرية بذلك القضاء يجمع للحكومة ما لا يقل عن اربعين الف غرش وله ولرجاله ما لا يقل عن عشرين الف غرش فهو بعمله هذا يظلم الفلاح المسكين ويشاطر الحكومة مـا لها من المال ولا يصل الى مركز القائمقامية حتى يدفع الى القائمقام خمس المال ويوزع بعضه على المامورين ولا تمضي ايام قلائل حتى يرتفع صوت المسكين بالشكوى فترى الفلاحين يملاؤن باحة دار الحكومة هنا ولكن من يسمع لهم شكوى وكل مامور هناك من القائمقام الى مكنس غرف دار الحكومة قد قاسموا البك الشرير ما هو سالب فتذهب شكوى الفلاحين ضياعاً وان قصدوا طرابلس لقوا من الاضطهاد ما يستهونون في جانبه ظلم البك فيرجعون بخفي حنين

امر هذا البك مرة اولاد اخيه ان يسطوا على طرش ابن النشار فاطاعوا الامر وسرقوا البقر وقتلوا صاحبها فالقت الحكومة القبض عليهما وزجتهما في السجن فما كان من البك الا واتفق مع مامور نفوس القضاء فتلاعبوا بالدفاتر فجعلا احد الاخين تحت سن الادراك وبذلك صدر الامر بالافراج عنه واما الثاني فقيد الى سجن طرابلس فما كان من عمه البك الذي دفعه للسرقة وارتكاب جريمة القتل الا وذهب الى اقارب القتيل ووهب احدهم بستاناً يساوي ثلاثين الف غرش واغراه ان يدعي بانه هو القاتل ثم سلمه الى الحكومة فسجن مع القاتل الحقيقي

ارسل محمد بك العثمان برجاله فشنوا الغارة على اغنام علي واسعد بك الحسن وساقوا قسماً كبيراً منها الى ناحية القيطع الا ان البكوات الذين يعرفون كل اشرار عكار عرفوا اين اغنامهم واستردوها بواسطة رجال الحكومة وبعد ذلك صدروا دعوى على البك لكن المضحك المبكي ان مستنطق القضاء الذي لم يجد مادة في القانون تخوله من تبرئة محمد العثمان فاضاف مادة من عقله وهي انه لا يجوز ايقاف وجيه في الستين من العمر ما لم يثبت عليه الجرم وهكذا برأوا البك لكن البكوات صدروا عليه دعوى في طرابلس فبرأته الهيئة الاتهـامية لا بل الاصفر الرنان لان البك باع في هذه المرة نصف طروشه

كنا نقول ان الحكومة السابقة مختلة ولا عدل ولا قانون اما الان والحكومة دستورية فلماذا نراها لم تزل تعتبر هذا البك الشرير حتى انها اجبرت الاهالي على انتخابه نائباً اولياً للتصويت للنيابة في مجلس الامة وهو مشهور بشقاوته وامي لا يعرف القراءة ولا الكتابة نحن نرجو من صاحب الجراب ان يبدي رايه بهذا الخصوص وسنوافيكم بما نعلمه عن البكوات واخبار هذا القضاء

اخبار محلية

مساء السبت الماضي قام سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل يعاونه اكليروسه الموقر بتنصير ادور نجل وطنينا الفاضل ميشال افندي فيدوح وكان الكفيلان حضرة الوجيه نعمه افندي تادروس والانسة المهذبة بهية عمة المتنصر بحضور الال فقط بداعي الحداد فندعو للمتنصر بحياة طويلة ومستقبلا حسنا يظلل والديه الكريمين .

— فتكت المنون بالشاب الماسوف عليه المرحوم نجيب نحاس شقيق الادباء الخواجات رفائيل وحاتم وفارس وحسيب وكامل نحاس في الثغر . استاثرت به رحمة الله في ديترويت مشيغن يوم الاحد الماضي بالغاً من العمر ٣٠ عاماً فنقل جثمانه الى نيويرك حيث اقيم له مأتم حافل وبكت الوالدة فلذة كبدها والاشقاء جنا‌حهم الايمن بدموع هي من دماء القلوب الحزينة على ذبول زهرة الشباب وقصف غصن الادب وعند الساعة الثانية من بعد ظهر امس احتفل بالصلاة على جثمانه في الكنيسة السورية الارثوذكسية وقام بها سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل يعاونه اكليروسه الموقر ومن ثم شيع الى اللحد حيث واروه الثرى بين هطل الدموع وزفرات القلوب واصعاد التنهدات . سقى الله ذلك الضريح الذي جللته اكاليل الزهور المقدمة من الآل والاصدقاء بصيب رحمته والهم الوالدة الثاكل والاشقـاء وسائر آله نعمة الصبر والسلوان

— ضاق نطاق هذا العدد عن رسالة مراسلنا الطرابلسي فالى العدد القادم

الغرفة التجارية وبادي الخوري

بلغنا عن ثقة ان الغرفة التجارية السورية في نيويورك لما بلغها ما اتاه بادي الخوري من الاعمال المشينة بالاسم السوري قررت قطعه من عضويتها بصوت حي وهكذا اصبح بادي مقطوعاً من الهيئة التجارية كما انه سينقطع عن العالم ويقضي سنة بالسجن جزاء تلاعبه واقسامه الايمان الكاذبة

يقول بادي بان المدى تدافع عنه بماله فهل نقدم تلك الماجورة بالغد ونتحامل على افاضل تجارنا الذين قرروا قطع مستاجرها من الاشتراك في جمعيتهم التي وجدت للوقوف في وجه كل متلاعب من التجار اننا ننتظر ان نرى المدى مدفوعة بالشتائم على الكرام بما عندها من الالفاظ البذيئة

وسوف ننشر في الان القريب ما هي العلاقات بين المستاجر والمأجور وننشر ايضاً كيف كانت تباع البضائع بالمئة ستين من بعض الذين افلسوا وابتلعوا اموال الارامل والضعفاء فلينتظر القراء معلومات مهمة نوافيهم بها هذه الجريدة فيعلمون اذ ذاك مبلغ استقامة ونزاهة بعض الجرائد وبعض التجار

— قدم الثغر من لوندا الافريقية جناب المكرم الخواجا يونان فرنسيس بعد غياب طال مدة ٢٠ سنة فكان سرور الوالدة والاشقاء عظيماً بهذا اللقـاء بعد طول الغياب وقد افادنا شقيقه الخواجا انطونيوس فرنسيس بان تجارته في تلك البلاد ناجحة نامية وهو سيعود الى محله التجاري الذي تركه على المستخدمين بعد ان يزور مع والدته سوريا

وقدم من سيارا البرازيل جناب الاديب الخواجا حبيب عبود لزيارة والدته ولربما اقام في الثغر فنحن نرحب بادبه وشهامته .

وقدم الثغر من الداخلية جناب الاديب نمر افندي رزوق لزيارة شقيقه الاديب قيصر افندي رزوق احد تجارنا المعتبرين في الثغر

ومن الداخلية جناب الاديب انطون افندي ثابت

اخبار سورية ولبنان

اقام حضرة فهمي بك دعوى قدح وذم على مدير هذه الجريدة المسئول لما نشر فيها عما يتعلق بحضرته فليقل لنا فهمي بك اين هو القدح ? افي السوال عن الثمانية الذهبية التي تناولها من ادارة السكة الحديدية لاصلاح طريق «الميتين» ? ام في الاستفهام عما بقي منها بعد الالتزام ? ام في السوال عن صعبه بشان البرجين ? ام في الدفاع عنه لما علق به من الظنون ? اذا كانت كل هذه الامور يعدها حضرته قدحاً وذماً فماذا يسمي الحقائق الراهنة ? نحن لنا بعدالة المحكمة ونزاهتها خير نصير على تأييد الصواب وعلى كل فسنثبت كل تلك الامور عليه لكي يتمزق الستار عن خليط من المخبآت

— تشرع الحكومة اللبنانية من الان باعداد المعدات لانشاء طريق القلمون بعد ان تم الاتفاق بينها وبين متصرفية طرابلس وارصدت البلدية المبلغ الذي تعهدت بدفعه الا انه قد حصل بعض الاختلاف على الخطة الهندسية للطريق فعلى الحكومة ان تراعي برسمها مصلحة الاهلين والوجهة الاقتصادية كما لو مرت الطريق بزكرون فشكا اذ هي اقصر مسافة واعظم فائدة فنلفت انظار متصرفية لبنان الى مراعاة هذه النقطة الهامة وسنأتي على اسهاب في هذا الموضوع

— من اخبار اللاذقية ان الانواء التي ثارت يوم الاربعاء ٢٧ الماضي سببت غرق سفينة في بانياس وعطلت خمس سفن ولم يحصل ضرر في البحارة

— انه بينما كان انطونيوس حبقوق من قرية بان مارا في (بقوفه) بخراج اهدن اشتبهت النقطة العسكرية الموجودة هناك بامره فنادته ثلاثاً ليقف فلم يقف فاطلقت عليه النار فاصابته جريحاً في فخذه

كانت عسكرية لبنان قد اصدرت اخطاراً ووزعته مطبوعاً على عموم اهالي شمالي لبنان تامر فيه باتباع الامر الذي نفذته الان فكان يجب على الجريح ان يقف اطمئناناً للعسكرية وامتثالاً للقانون في مثل الظروف الحالية

ماء بلدة طرابلس الشام

تعودنا من زمن طويل انه كلما جاءنا متصرف جديد يشرع بعمل عمراني صالح يفيد البلدة وكانت مسالة الماء هي العقدة الوحيدة التي لم يستطع متصرف ان يحلها على كثرة ما تناولها من المتصرفين ولا احد ينسى المشروع الذي قام به عزمي بك من سنة واحدة والضجة التي احدثها

اما اليوم فان متصرفنا الحالي يريد ان يضرب على الوتر القديم ولكن بغير الريشه التي ضرب بها اسلافه فهو لا يحاول

معالجة الماء القديم الذي اقام البلد واقعدها مرارا عديدة بل يريد ان يبقيه كما هو ويجلب الماء النقي على الطرق الفنية من البحصاص وقد بدأ المهندسون الان بدرس هذا المشروع وسوف ينتهون قريبا

في المسالة الان قولان احدهما برفع الماء بواسطة الطلمبات والاخر بواسطة (موتير) ومما رايناه في انحاء مختلفة ننصح الشارعين بالعمل ان يفضلوا الوجه الاخير لانه وان كان اكثر نفقة فهو اعظم فائدة واقوى وامتن لان الطلمبات عرضة للتعطيل كل حين فلا تمضي سنة حتى تتوقف في اثنائها مرارا عن العمل وقد رأينا في احدى مدن سوريا مياها ترفع بواسطة الطلمبات فكان لا يمضي شهر او اثنان حتى تصاب بتعطيل يوقف حركتها ويسبب قطع المياه عن الاهالي فيضطر القائمون بالعمل الى ملافاة الضرر

وعلى كل حال سنرى ما يكون من هذا المشروع الذي ان وجد معارضين لان المياه المنوي جرها ليست ملك احد ولا تسقي جنائن او بساتين بل تسيل عادة امينة الى البحر الواسع

عسى ان يتم هذا المشروع في القريب ونرى البلدة ضافرة على راسها اكليلا ذهبيا من صنع عطوفة متصرفنا الحالي فيكون سبيلا تنقش اسمه على كل وعاء يشرب فيه اهالي الفيحاء

— كانت المتصرفية قد استنسبت تعيين توفيق افندي مدير مال مرافيتا مديرا لناحية ارواد اما الولاية فانها لم تستنسب هذا التعيين بل عينت موسى فهمي افندي من منتخبي الصنف الاول لان توفيق افندي ينتقل بوظيفته الجديدة من سلك الى اخر اما موسى فهمي افندي فهو من نفس السلك

(الاجيال)

*****

— دعوى الامير قبلان —

كانت محكمة الاستئناف عندنا قد قررت قبلا صلاحيتها لرؤية دعوى الامير قبلان ابي اللمع المعلومة الا ان الامير قد ميز هذا القرار بدعوى ان محاكم لبنان هي الصالحة لرؤيتها ومحكمة التمييز نقضت القرار المذكور واعادت اوراق الدعوى الى محكمة استئناف بيروت وقد جرت المحاكمة ولكن المذاكرة بشان نقض القرار من جانب محكمة التمييز قد تأجلت الى ١٤ ايار حسابا شرقيا .

— اخبار الشام —

قالت المشكاة اخبرنا قائد الدرك انه قبض على الشقي الشهير محمود دندش الذي كان يعيث في قضاء بعلبك بعد ان اطلق عليه ثلاث رصاصات استقرت في احشائه وذلك لانه حاول الفرار من وجه الدرك وصوب عليهم سلاحه معتمدا قتلهم وان العناية مبذولة لامساك سليمان المطلق عما قريب

— تنكر احد افراد الدرك «سعدون» واستقصى اثار «احمد الجزائري» الذي القى نفسه من سجن القلعة وفر هاربا فامسكه في بعض بيوت باب المصلى فكوفئ الدركي بترفيعه الى رتبة «اونباشي»

بعلبك في ١٦ الماضي

توفقت الجنود العثمانية من اللحاق بسليمان مطلق الشقي الشهير صاحب الجنايات العديدة والوقائع المتكررة والمتواصلة المحكوم عليه بالاعدام والهارب في العام الماضي من سجن دمشق الحقت بين يحفوفا وسرغايا فقابل الجنود بالقوة وهي قابلته بالرصاص فقتلته واراحت اهالي البلاد من شره

— اخبار مرجعيون —

قال المرج تجددت اشاعة نقل مركز القائمقامية من الجديدة الى قرية المطلة حتى باتت حديث القوم . ولما فحصنا عن حقيقة هذه الاشاعة وجدناها كسابقاتها لا محل لها من الصحة لان نقل المركز من الجديدة يقضي على حياتها تجاريا وصناعيا وادبيا . فلا يعقل ان الحكومة السنية تسمح بذلك وهي الساعية الى كل ما يعود على رعاياها بالخير والفلاح

(الاحوال)

* * *

انطمئن المدى

صدرت في هذا اليوم جريدة المدى الخراطة الكاذبة وفيها من الاكاذيب ما انزل الله بها من سلطان مما سوف نوضحه في العدد القادم

وكل ما نقوله للجاورة المباركة ان الجراب ثابت لا تزعزعه الرياح وهو يتقدم الى الامام بينما المدى تتاخر الى الوراء سوف تثبت كذب المدى ومبلغها الكاذب

شركة البضائع الشرقية

— في بتسبرغ بنسلفانيا —

هذه الشركة مستعدة لخدمة ابناء الوطن بتقديم كل ما يطلبونه منها من بضائع الدراي كودس والقماش باليرد وسائر اصناف البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن . جربوها مرة واحدة منها فقد حضر احد اعضائها مخيبر بركات الى نيويورك واشترى كميات كبرى من البضائع الرائجة ومن آخر زي لارضاء العملاء الكثيرين وبعد ان تجرب نعلم اننا نقدم لك نصيحة مجانية

EASTERN DRY GOODS CO.

818 WYLIE AVE. PITSBURG PA.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصوف اما انت فاذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصوفية وخصوصاً في هذه الايام

كلمة الى المشتركين

نشكر الذين ابوا نداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفا

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته عليه اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

اننا قد عينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقا بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتا الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السجاد السجاد

اذا قصدت الرج افخره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل نوع مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب الي من حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وصحة الطلبية معلما حوالتي

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

﴿ هل الكويت أسبق بغداد في الرقي ﴾

ان البلاد متى ما احسن كبراتها واستيقظ رجالها وانتعشت ارواح اهلها وتسنمت سلم الرقي لاتبرح زمناً قليلا الا وهي بمصاف الامم الراقية الحية التي على شيء من السعادة والفلاح

وانه ليسرنا ان تكون بلادنا العربية في مقدمة البلاد الناهضي اهلها وفي مقدمة الامم الحية المتقدمة في سبيل السعادة والرقي ولا عجب فان بلاداً يكون اميرها مثل حضرة الشيخ الجليل اعني امير امراء العرب الشيخ مبارك ابن الصباح . لا بد ان تفوق امثالها وان تخطو امام اخواتها من المدن وان يتقدم اهلها على غيرهم فيكونوا من السابقين ولمن بعدهم قدوة ونعما يقتدي ويهتدي به التابعون

نهض الشيخ مبارك ابن الصباح بهذه البلاد العربية فاوجدوا فيها المدارس العربية ولم يكف ذلك بل اقاموا كلية عربية ما لبثت اياماً الا (وهي بهمة هذا الشيخ العربي الحازم) وبناتها يعانق السحاب و يناطح النجوم وانها لهمة عالية وفكرة سامية ان يؤتيها الله الا الى قليل من رجال الامم اعني تلك الامم التي يريد الله لها خيراً وسعادة ورقياً وتقدما

لما آن اوان وضع الدروس والتعليم في هذه الكلية المباركة كتب حضرة الشيخ الجليل الى سيدنا واستاذنا (احد مصلحي العصر وعلامة العراق على الاطلاق السيد محمود شكري الآلوسي) يطلب منه ان يختار حضرته لهذه الكلية مديراً لها ومعلمين لبقية الدروس وقد اطلعنا حضرة الاستاذ على هذا الكتاب وفيه ما يفتخر به العرب وامراتهم ويجعل نفوسنا تحدثنا بسعادة امتنا العربية واهليها في هذا الوقت القريب ان شاء الله

والآن حضرة الاستاذ ايده الله واطال بقاه مجتهد في الوصول الى الغاية المطلوبة فنسال الله ان يوفق اهل تلك البلاد الطيبة والطيب اهلها الى الخير والسعادة وان لا يحرم المدنية وعروسة الحضارة (دار السلام) من رجال يهمهم مثل ما يهم هذا الرجل الكبير لا ان قال فلان وعمل فلان فان في هذه البلاد من اناس الله قناطير من الذهب والفضة لو شاءوا ان ينفقوا منها على مثل هذه المشاريع العالية لخلدوا لهم اسماء بجانب كبار الامم انفعوا امتهم وبلادهم وقومهم وما ذلك عليهم بعزيز ان شاء الله تعالى

«الرياض»

****

﴿ نبذة من اخبار الكويت ﴾

الكويت بلدة من بلاد جزيرة العرب وهي على ساحل الخليج الفارسي يحدها غرباً صحراء نجد وهذه الصحراء غالب طرقها ومناهجها سهلة لا وعر فيها ومن مواردها المشهورة حفر سيدنا ابي موسى الاشعري رضي الله تعالى عنه وهي نحو خمسة عشر بئرا عمق كل بئر منها نحو سبعة وعشرين باعاً ولا يستخرج ماؤه الا بركز محالة على حافة البئر لتجافي الدلو اما بجملة رجال او بعير وماء هذا المورد عذب بينه و بين الكويت نحو خمسة ايام بالسير المعتدل وفي هذه الصحراء ايضا الصمان المشهورة والدهناء التي يقول فيها القائل:

يمرون بالدهنا خفافاً عيابهم
ويرجعن داري بجر الحقائب

ومن طرقاتها المشهورة الباطن وفي هذا الطريق ابار عميقة محكمة بالطي وبرك كذلك الا انها الان متعطلة لا فائدة فيها وتسمع من افواه الناس انها من اعمال زبيدة والله اعلم بالحقيقة وسلوك هذه الصحراء ايام اشتداد الحر صعب لقلة الماء لانه قد يكون بين المائين نحو اربعة ايام ويحدها شرقاً الخليج الفارسي وجنوباً القطيف وشمالا الزبير بينها و بين مكة المكرمة بالسير المعتدل على ظهور النجائب اربعين يوماً و بينها و بين المدينة المنورة نحو سبعة وعشرين يوما وهي بلدة كبيرة تحوي من البيوت ستة الاف وخمسمائة بيت ومن النفوس ٤٥ الفاً ما بين ذكر وانثى وصغير و كبير غالبهم سنة والباقي شيعة و يهود وغالب السنة من اهل والباقي طوائف من الاعراب الا انهم متوطنون كالحضر وفيها اناس قليلون من اهل بغداد وغيرها وارض الكويت ارض طيبة صالحة للزراعة الا ان اهلها لم يلتفتوا لذلك لاستغنائهم بغيرها من البلاد وجميع ما يحتاجون اليه من طعام وغيره يأتيهم من الخارج اما القمح والشعير فيأتيهم من بلاد فارس كهندبان ومعشور والمحمرة ومن البصرة الا انه قليل واما الرز والقهوة والسكر والشاهي والاواني والحديد والاقمشة فمن الهند واما الغنم فمن فارس والشمال والبادية واما الصوف والدهن فمن البادية الا ان الصوف لا يبقى في البلد بل يرسل للهند وجزء منه للاحساء واما التمر فغالبه من البصرة ومن الاحساء الا انه بالنسبة للبصرة قليل

واما الفواكه وغيرها من الخضر فمن البصرة ومن الهند جزء يسير من ذلك واما الماء ففي هذا العهد تحمله سفن من سفن اهل الكويت اليها من شط البصرة واما في السابق فكانت ابار شتى بقرب البلد تحمل الماء منها دواب و بطول العهد صار الماء مراً فتحولوا عنه جلب الماء من البصرة بالسفن واما صنائع اهل الكويت وحرفهم فاصلها واساسها وعمدتها التي عليها يعتمدون هو استخراج اللؤلؤ من البحر وهو اهم ما صرفوا اليه هممهم لانه هو اصل ترقيهم الان و كثرة ثروتهم وعلى هذا لو يتعطل او يكسد سوق اللؤلؤ سنتين متواليتين لتبين فيهم الضرر والخلل من تاجر وفقير والان غالب اهل الكويت مشتغلون به وعن قريب تنصرف رغبة الباقين اليه لان الكويت الان لم يبق فيها صنعة من الصنائع او معاملة من المعاملات الا انحطت واضمحلت واما استخراج اللؤلؤ فهو كل سنة يزداد ازدياداً باهراً و ينمو نمواً عظيما الا ان تعبه عظيم ونصبه جسيم ومشقته كثيرة وتنقسم من حيث السفن واهلها قسمين قسم يكون صاحب السفينة هو الذي يعطي البحرية ما يحتاجون اليه من الدراهم واعطاء الدراهم البحرية بالترتيب وذلك قبل السفر و بعده فما قبل السفر يسمى في اصطلاحهم سلفاً وما بعده تسقاماً والغالب ان من اخذ بهذه الصفقة يكون له خمس قيمة اللؤلؤ ونصف الخمس لاجل السفينة والنصف الاخر لاجل اعطاء الدراهم والقسم الثاني ان يعطي

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

لحظت في تلك الدقيقة عليه دلائل الاضطراب وبدون ان يقول كلمة انسحب من القاعة الا انه عاد اليها بعد بضع دقائق واقترب مني وقد وضع يده على كتفي وقال بصوت يكاد لا يسمع ارجوك ان لا تذكر لشارل بوربيه ما جرى بيننا ثم انصرف قبل ان يسمع جوابي اما انا فبقيت حائراً لا ادري ما السر في ذلك الا ان ما حدث لي في تلك الليلة جعلني ان انسى ان اخبرك بما جرى

ما توقع لك في تلك الليلة

قضيتها في سرور وصفاء مع غادة فتانة انستني العالم باجمعه

دعنا من المزاح ايها البارون واخبرني عن ذلك الرجل

هذا كل ما اعرفه عنه

الم تقف على اسمه

يلقبونه بالرجل المجهول الا انني سمعت القبطان اولفيه مرة يلقبه بسيده الدوق

هل تؤكد ذلك

نعم سمعته باذني يناديه سيدي الدوق فعلمت انه من الاشراف ولا يريد ان يعرف من بقية الاخوان

هذا هو الرجل الذي اود ان ابحث عنه

وماذا يهمك امره

انه والدي ايها البارون

ماذا تقول

نعم هو والدي كما اعتقد

هو والدك والكونتس والدتك

نعم وهذا هو الاكيد

فلنبحث عنه اذن

اترافقني الى القبطان اولفيه

افعل ذلك مسروراً

ايكون في منزله

لا بل نجده في الحانة

واي حانة

حانة بوديبو

فلنذهب اليه ولا بد لي ان اجده هذا المساء فان اطلعني على حقيقة امر ذلك الشيخ شكرته والا اجبرته على ذلك

دع عنك استعمال العنف يا سيدي

لا بد لي منه اذا مانع

القبطان رجل شريف

وانا اعتبره

وهذا ما اطلبه منك

كن مطمئناً

خرج شارل والبارون وذهبا الى حانة بوديبو الا انهما لم يجدا القبطان هناك فخرجا يقصدان منزله لكنهما لم يبعدا عن المكان حتى وقف شارل وهمس في اذن البارون قائلاً: أرأيته ايها البارون

من تعني

الشيخ الذي نطلبه

اين هو

امامك الا تراه يسير نحو منزلي

فاحدق البارون بنظره ثم قال: نعم نعم هو هو فلنتبعه

اظن انه يقصد منزلي

وماذا يصنع هناك

يقصد ان يرى جورفين

ليست هي هناك

ولكن هو لا يعلم ان كانت خرجت من المنزل

لنتبعه لنرى اين يسير

ولكن اخاف ان يلاحظ علينا اننا نقتفي اثره فيتوارى عن انظارنا

لا لا فلنسر بقربه

صاحب السفينة سفينة لقوم يسافرون فيها ولا يعطيهم شيئاً من الدرام فبهذا القسم يكون اصحاب السفينة نصف خمس قيمة اللؤلؤ لاجل السفينة وهذا القسم قليل اذ الغالب هو القسم الاول واما من حيث البحرية فقسمان ايضا قسم يباشرون استخراج اللؤلؤ بانفسهم ويسمون هولاء في اصطلاحهم غاصة واما كيفية الغوص فانواع نوع يغوص الانسان به بحجر في عنقه شبه الزنبيل يجعل فيه الصدف المستخرج من البحر ونوع يغوص الانسان وفي رجله حجر فاذا وصل الارض نزعها من رجله ثم مضى لاجل الصدف وليس معه حبل ثم اذا ضاق نفسه خرج ونوع يغوص الانسان وفي رجله حجر ومعه حبل فاذا وصل الى الارض نزع الحجر من رجله ومضى معه الحبل طرفه في السفينة فاذا اراد الخروج حرك الحبل فيشعر به من في السفينة يباشرون استخراج الاحجار التي يغوص فيها الغائصون ويباشرون ايضا جر الغائصين في النوع الثالث وهولاء يسمون في اصطلاحهم اسيوب وارضفا فالسيب له ثلثا الغيص والرضيف له نصف الغيص واما اللؤلؤ الحاصل في ايدي الغواصين فغالب المشتري له تجار اهل الكويت فتارة يبيعونه في البحر وتارة يسافرون به للهند ويبتدأ سفر الغواصين عند ابتداء دفء البحر ورجوعهم من السفر عند ابتداء برودته فمدة اقامتهم في البحر اربعة اشهر الا انهم في اثناء هذه المدة يضون للبري او القطيف او داري لاجل الراحة واقضاء بعض اللوازم ورواحهم هذا في كل شهر مرتين فاستخراج اللؤلؤ من البحر هو الاصل الاصيل لاهل الكويت الا انهم الان قد وجهوا انظارهم لاملاك البصرة من النخيل فغالب تجارهم قد تملكوا في البصرة واما تجارتهم في غير ذلك فضعيفة جدا

عبد العزيز بن احمد
الرشيد البداح الكويتي

«الرغائب»

*****

— ضحايا الترام —

ان خليل افندي الحيراني احد مستخدمي الترامواي هوى من القطار بالقرب من قنصلية اميركا فقطعت رجله وقد نقل الى المستشفى البروسي شفاه الله

— بارجة المانية —

وصلت منذ بضعة ايام بارجة المانية الى مياه بيروت ولم تزل راسية فيها

— ميزانية لبنان —

يوخذ من خلاصة الميزانية التي نشرتها حكومة متصرفية لبنان ان قد بلغت الواردات بحساب الخزينة اربعة ملايين وسبعمائة و٧٤ الفاً و٨٥٨ قرشا و١٠ بارات وبلغت بحساب المهمولات مليونا و٤٤٠ الفا و٥٩٤ قرشا و١٧ بارة

وبلغت المصارفات بحساب الخزينة اربعة ملايين وستمائة وستين الفا وسبعمائة وستة قروش و٢٨ بارة وبحساب المهمولات مليونا وثلاثمائة واربعة وستين الفا ومائتين واثنين وسبعين و٣٠ بارة

فيكون مجموع الواردات ستة ملايين ومائتين وخمسة عشر الفا واربعمائة واثنين وخمسين قرشا و٢٧ بارة

ويكون مجموع المصارفات ستة ملايين واربعة وعشرين الفا وتسعمائة وتسعة وسبعين قرشا و٢٨ بارة

وعليه تكون زيادة الواردات مائة وتسعين الفا و٤٧٣ قرشا و٩ بارات

— تمت الانتخابات لمجلس المبعوثان في متصرفية القدس فاسفرت عن فوز ثلاثة من الاتحاديين وهم روحي بك الخالدي المبعوث السابق الذي كان نائباً لرئاسة المجلس المنحل · وعثمان افندى النشاشيبي وكلاهما من القدس واحمد عارف الحسيني مفتي غزة ومن اعيانها وقد كان منفياً الى القرة منذ اكثر من عشر سنوات وعاد الى غزة قبل الدستور بسنتين ام ثلاث · وقد سافر الثلاثة الى الاستانة (البشير)

اطلب من ادارة هذه الجريدة
رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين
ولغيرهم ريال ونصف

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية
في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD
80 Greenwich St., N. Y. City.

قال هذا البارون واسرع في المسير اما شارل فظل مبتعداً عنه وقد تحقق ظنه فان ذلك الشيخ لم يزل سائراً حتى وصل الى منزل شارل فدخله وقرع الباب ففتحت له بلانش وما رأته حتى بدت في وجهها دلائل الاضطراب وخفق فوءادها خفقاناً لم تكن تشعر به من قبل فادرك الشيخ ما اصابها وتاكد له انها اخذت تعلم عنه بعض الشيء الا انه تجاهل وبادرها الحديث قائلاً: هل سيدي الكولونل هنا

لا يا سيدي فقد خرج منذ دقائق قليلة

متى يعود

لا اعلم

افيديني اذا حسن لديك اين يمكن لي ان اجده

لربما لا تجده الان في الثكنة لانه خرج للاهتمام بمسالة مهمة جداً

وانا اقصد مقابلته لامر هام ايضا ولربما كان الامر الذي يهتم له

هل لسيدي ان يدخل ويجلس الى ان ارسل من يفتش على الكولونل

لا بل ساعود الى هنا بعد برهة من الزمن

بربك لا تذهب فان لي سوال لديك ارجوك ان تجيبني عنه فبدت دلائل الارتباك على الشيخ وقال: ماذا تريد سيدتي تفضل الى القاعة الاستقبال وهناك نتحادث اذ لربما طال الحديث

ولكن الظروف لا تسمح لي باجابة طلبك الان

بربك لا تذهب وتتركني في اضطرابي وحيرتي

انا اعلم ما ترغبين ايتها السيدة · انك تودين ان تستكشفين مني اخبار الكونتس دى سيكال فانا لا اعلم عنها اكثر ما تعلمينه انت

ما وجه القرابة بينكما

لا قرابة بيننا قط وكل ما هنالك اني صديق لها: قال هذا وظهرت على وجهه دلائل الحيرة وقبل ان تساله بلانش سوال اخر دخل بطل روايتنا يتبعه البارون الذي بادر ذلك الشيخ قائلا يسرني ان اراك هنا يا سيدي

لقد جئت ارجو مواجهة الكولونل

وهو ايضاً يفتش عليك

نعم قد كنت ابحث عنك يا مولاى

ولماذا ايها البطل

لامر انت اعلم الناس به فهل لك ان تدخل الان الى المنزل اتجلس ونتحادث

بكل سرور لانني اتيت الى هنا لهذه الغاية: قال هذا ودخل الجميع وبعد ان اخذ كل واحد مجلسه قال شارل: لا بأس من حضور شقيقتي وحضرة البارون في مجلسنا لانهما يعلمان كل ما اريد ان استوضحك اياه

سل وانا اجيبك بكل سرور

اتعلم ما وجه القرابة بيني وبين الكونتس دى سيكال

انى لي ذلك

وما وجه النسب بينك وبينها

لا نسب يربطنا قط وكل ما هناك انني صديق لها

وما وجه النسب بيني وبينك

تربطنا الانسانية برابطة الاخاء

لا · لا بل هنالك ما هو اعظم من ذلك

ما تعني

انت تعلم

لا اعلم شيء قط

بربك اوضح لي عن كل شي

اذا كان باستطاعتي

اليست الكونتس والدتي

والدتك ان في هذا غاية العجب

وما الداعي الى العجب

لا اعلم ان للكونتس ابناً

ولا بنتاً

ولا بنتاً

ولا زوجاً

قد مات من امد طويل!

— بعبدات —

من اخبار المناظر ان نعيم بك صوايا صاحب المدرسة الوطنية اراد ان يفتح طريقاً للعربات بين الطريق العامة ومدرسته وبينه وبين بعض اهل القرية خلاف على بعض الاملاك التي يراد فتح الطريق فيها وكان هذا الخلاف مانعاً له من الشروع في العمل

ولما كان نعيم بك والسيدة قرينته عائدين من دار الخواجات لحود الى منزلها حدث انه اذ بلغا محلة السكة وكانا امام خربة هناك أُطلقت ثلاثة عيارات نارية فركضاها صائحين الى دار الخواجا عيد الياس ضاهر وجاء الناس يسالون ما الخبر فقيل لهم ان رجلاً كان كامناً في خربة الفرن اطلق عليهما ثلاثة عيارات نارية وأُصيب طربوش نعيم بك بقذيفة فسقط عن راسه . فبعث شيخ القرية تلغرافاً الى الحاكم العام والتمس ارصاد قوة كافية للمحافظة على الامن و لتحقيق فارسل المتصرف حملة مؤلفة من ٢٤ جندياً بقيادة حنا بك حنا ضاهر

***

بان — شمالي لبنان

بينما كان يوسف سيفا من (بان) يبيع حاب بذر فاجاءه ثلاثة رجال مدججين بالسلاح فضربوه وسلبوه ١٩ مجيدياً واتلفوا ما كان معه من العلب وقد حدثت بعض التعديات على ابناء السبيل ويرجح ان الفاعلين هم من الفارين من وجه الحكومة

***

— نجاة غريق —

سقط على جسر المعلقة الى النهر ولد في السابعة من عمره هو ابن صديقنا خليل افندي فريحه واذ بنايف افندي حداد مار من هناك فسمع ولولة النساء ورمى بنفسه الى النهر وانتشل الولد من الماء وهو على اخر رمق فنهنئ خليل افندي بنجاة ولده ونشكر لنايف افندي حميته

(المهذب)

اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلبي خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :— الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلوبزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

اكبر محل لاصناف الخروجة

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة ولدينا منها كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الانواع من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وغيرها من البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات على معاملته فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كونا حرير وقصب . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست ان ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم مثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لنتأكدو حصرتكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنوننا

❋ سعاده اخوان ❋

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قصان شغل الابره . ركابات شغل انكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City,

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES:

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.

NEW YORK

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع و نستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبو الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو

او

العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن المودض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

❋ تحومي وعضيمي ❋

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

❋ الصحة ❋

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف يبرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواها فاقرا مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

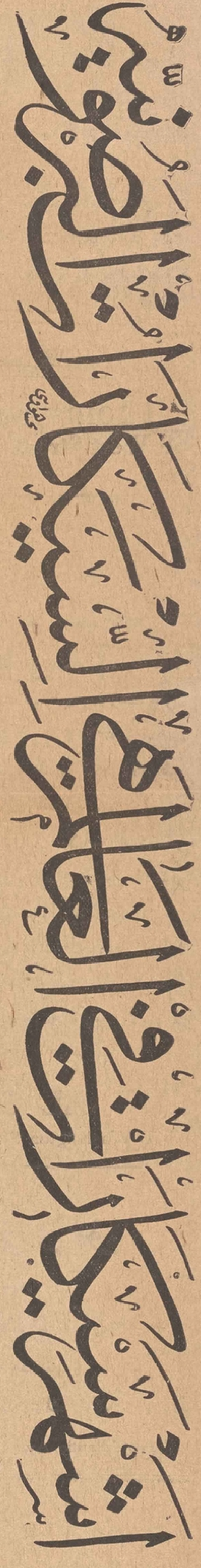
عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية

الفتاة والشرطي

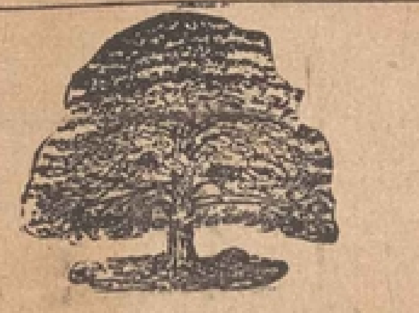
انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب!



الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بانتصابها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه عملاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتز وايوش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرتنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID
100 Wall St. — Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حرم الهنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.
389 4th STREET — SAN FRANCISCO, CAL.

بطرس كرم وشركاه

بضايع . اوراق سفر . شكات . ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحرديقة والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك ورقونا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا وانما وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلا بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا انزل من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان زورنا . عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا فاحفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.
119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير
اسعارنا كاسعار غيرنا
كلوني . فلورنتين . فينس . فيلة
كلوني مع امبرودري
وستات وبدلات ومستبدعات باريزية
— اطلب —
ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة
دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات
٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥
فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M AA I & MARK — ماركة مسجلة

C L M AA I & (TRADE MARK) — ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.
Abdo - Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار